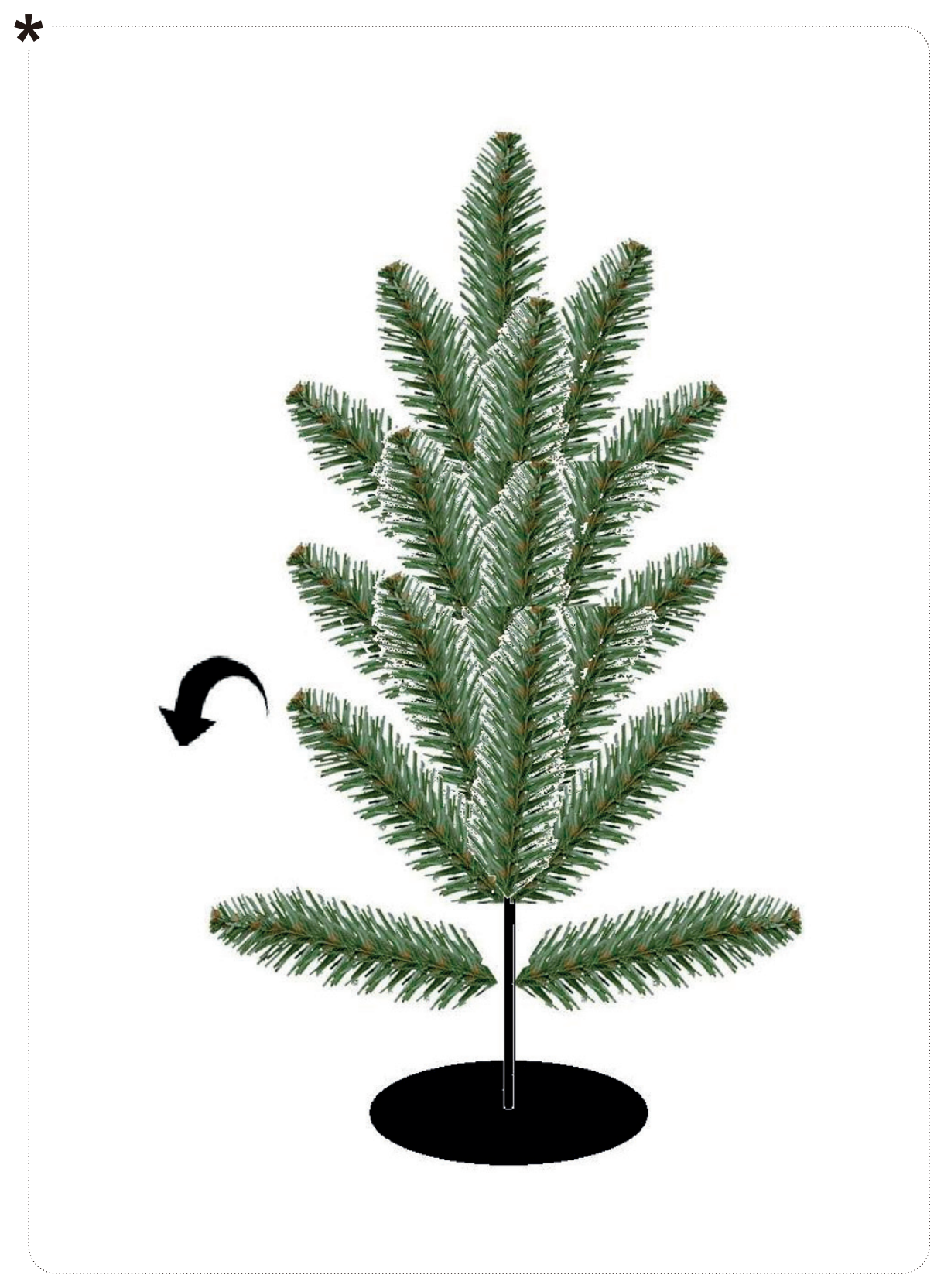
*



Instruction manual	WA37
Product description	Pre-lit battery operated foldable artificial mini tree LED – non replaceable bulbs. Batteries not included. Indoor use only
Date	2024.01

GB

Read this warning & instruction manual completely before assembling this product. Keep this manual and all relevant information for future reference!

WARNING!
Safety instructions

- Keep original packaging for storing your product.
- Keep young children supervised when using product.
- Keep plastic bags out of reach of young children.
- The product must be assembled by an adult.
- This product is for indoor use only.
- This product is for decorative purposes only. Do not use this product for any other purpose than for which it is intended. Do not modify the product.
- Illustrations are for reference only, as the models may vary slightly.
- Place the product on a solid, level surface to ensure stability.
- Do not overload the tree or make it unstable with heavy decorations.
- Do not use near a flammable product, heat, open fire/ flame or submerge in water.
- Do not decorate with burning candles.
- The LED bulbs on this product are non-replaceable.
- Keep batteries out of reach of young children and seek immediate medical help if swallowed.
- Batteries must be installed and removed by adults only.
- Use only recommended battery type.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from product before charging.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Turn off the product when leaving it unattended.
- Remove batteries when product will not be used for extended periods of time.
- Batteries contain substances that can be harmful for human health and environment.
- Do not throw batteries in fire or try to open the outer casing.
- Batteries should not be disposed of with normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility.

Note: the burning hours of the lighting set depends on the quality of the batteries used and the temperature of the environment.

Assembly instructions
Carefully remove the product from packaging.

Mini tree:*
1. Make sure that the mini tree is upright and not leaning.
2. Make sure the branches are placed in the correct position. Take care not to place unnecessary pressure on the branches when assembling.
3. Tweak the branches of the mini tree to give your tree the desired amount of fullness.
4. Your mini-tree is now ready.

Battery usage
1. The product uses 3 x AA type batteries (not included).
2. Open the battery compartment (some unscrew at the bottom).
3. Insert batteries with the correct polarity (+ / -).
4. Close cover after placing batteries (if applicable: fasten the bottom screws with a hand screwdriver).
5. Set power switch to "ON" to operate product (For items with timer: please refer to additional instructions).
6. Put the product on a flat / level surface.
7. Switch off power when the product is not in use.

Storage instructions
- Remove batteries from item when it is not in use, to prevent damage to the product.
- In case you have decorated your tree: remove decoration before storage.
- Clean with dry cloth only.
- Please make sure to store this item in a cool, dry place.

Timer operation instructions
Use the switch to light up the item:
ON: the item will light up
TIMER: the item will light up for 6 hours. After that it will automatically turn off. It will turn on automatically the next day at the same time.
OFF: the item is turned off

Disposal instructions
This product contains electrical and electronical components. To protect the environment, at the end of product life it should be taken to an appropriate local authority/council recycling site for WEEE (waste electrical and electronical equipment). It should not be disposed of in the normal household waste.
Batteries should not be disposed of in the normal household waste, but taken to an appropriate local battery recycling facility.
Outer carton (cardboard) or polybag - (widely recycled).

D

Lesen Sie die Warnhinweise und die Bedienungsanleitung vor der Montage des Produktes vollständig durch. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung und alle relevanten Informationen zum späteren Nachschlagen auf!

WARNUNG!
Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie die Originalverpackung für die Lagerung Ihres Produkts auf.
- Beaufsichtigen Sie Kinder bei Gebrauch des Produkts.
- Bewahren Sie Plastiktüten außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Produkt muss von einem Erwachsenen montiert werden.
- Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Dieses Produkt ist nur für dekorative Zwecke bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für einen anderen Zweck. Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor.
- Die Abbildungen dienen nur als Referenz, da die Modelle leicht variieren können.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche, um die Stabilität zu gewährleisten.
- Überlasten Sie den Baum nicht und machen Sie ihn nicht instabil mit schweren Dekorationen.
- Nicht in der Nähe von brennbaren Produkten, Hitze, offenem Feuer/Flammen verwenden oder in Wasser tauchen.
- Nicht mit brennenden Kerzen dekorieren.
- Die LED-Leuchtmittel an diesem Produkt sind nicht austauschbar.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf und suchen Sie bei Verschlucken sofort medizinische Hilfe auf.
- Batterien dürfen nur von Erwachsenen eingesetzt und entfernt werden.
- Verwenden Sie nur den empfohlenen Batterietyp.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Typen.
- Nicht wieder aufladbare Batterien nicht aufladen.
- Entfernen Sie die wieder aufladbaren Batterien vor dem Aufladen aus dem Batteriefach.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Batteriefach.
- Schalten Sie das Produkt aus, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird.
- Batterien enthalten Stoffe, die für die menschliche Gesundheit und die Umwelt schädlich sein können.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer und versuchen Sie nicht, das äußere Gehäuse zu öffnen.
- Batterien dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer geeigneten Batterieverwertungsanlage zugeführt werden.

Hinweis: Die Brenndauer des Beleuchtungssets hängt von der Qualität der verwendeten Batterien und der Umgebungstemperatur ab.

Montageanleitung
Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.

Mini-Baum:*
1. Achten Sie darauf, dass der Mini-Baum aufrecht und nicht schräg steht.
2. Achten Sie darauf, dass die Zweige an der richtigen Stelle platziert sind und dass Sie bei der Montage keinen unnötigen Druck auf die Zweige ausüben.
3. Biegen Sie die Zweige des Minibaums zurecht, um dem Baum die gewünschte Fülle zu verleihen.
4. Ihr Mini-Baum ist jetzt fertig.

Batterie einsetzen
1. Für dieses Produkt werden Batterien des Typs 3 x AA verwendet (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Öffnen Sie das Batteriefach (unten aufschrauben).
3. Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polarität (+ / -) ein.
4. Deckel nach dem Einsetzen der Batterien schließen (ggf. die unteren Schrauben mit einem Handschraubendreher anziehen).
5. Stellen Sie den Netzschalter auf „ON", um das Produkt zu bedienen (Für Artikel mit Timer: siehe zusätzliche Anweisungen).
6. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene Fläche.
7. Schalten Sie die Stromzufuhr aus, wenn das Produkt nicht benutzt wird.

Lagerungshinweise
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt, wenn es nicht benutzt wird, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Falls Sie Ihren Baum dekoriert haben: Entfernen Sie die Dekoration vor der Lagerung.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Bitte bewahren Sie diesen Artikel an einem kühlen, trockenen Ort auf.

Bedienungsanleitung Timer
Nutzen Sie den Schalter um den Artikel einzuschalten.
ON: der Artikel leuchtet
TIMER: der Artikel wird für 6 Stunden leuchten. Danach wird er sich automatisch ausschalten und am folgenden Tag, zur gleichen Zeit, wieder einschalten.
OFF: der Artikel ist ausgeschaltet

Entsorgungshinweise
Dieses Produkt enthält elektrische und elektronische Komponenten. Um die Umwelt zu schützen, sollte es zur Entsorgung zu einer geeigneten Recyclinganlage für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gebracht werden. Es darf nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.
Außenverpackung (Karton oder Polybeutel) allgemein recycelbar

F

Veuillez lire toutes les précautions d'emploi et le manuel d'instruction avant d'assembler cet article. Veuillez conserver ce manuel et toutes les informations pertinentes pour consultation ultérieure!

AVERTISSEMENT!
Consignes de sécurité

- Conserver l'emballage d'origine pour ranger votre produit.
- Les jeunes enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Garder les sacs en plastique hors de portée des jeunes enfants.
- Le produit doit être monté par un adulte.
- Ce produit est destiné à une utilisation intérieure uniquement.
- Ce produit est destiné à un usage décoratif uniquement. Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Ne pas modifier le produit.
- Les illustrations ne sont données qu'à titre de référence, car les modèles peuvent légèrement varier.
- Poser le produit sur une surface plane pour assurer la stabilité.
- Ne pas surcharger le sapin de Noël ni le rendre instable avec des décorations trop lourdes.
- Ne pas utiliser à proximité d'un produit inflammable, d'une source de chaleur, d'une flamme nue ou ne pas l'immerger dans l'eau.
- Ne pas décorer avec des bougies allumées.
- Ne pas approcher d'une flamme ou d'un corps incandescent (bougies ou cierges magiques par exemple). Ne pas laisser de guirlandes électriques branchées sans surveillance.
- Les ampoules LED sur ce produit ne sont pas remplaçables.
- Conserver les piles hors de portée des enfants et consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion.
- Les piles doivent être mises en place et retirées uniquement par un adulte.
- N'utiliser que le type de pile recommandée.
- Ne pas mettre de vieilles piles avec des neuves ni des piles de type différent.
- Ne pas recharger les piles non-rechargeables.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger.
- Retirer les piles usées du produit.
- Débrancher le produit quand vous le laissez sans surveillance.
- Retirer les piles du sapin quand vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Les piles contiennent des substances pouvant être nocives pour la santé humaine et pour l'environnement.
- Ne pas jeter les piles au feu ni essayer d'ouvrir l'enveloppe extérieure.
- Ne pas jeter les piles dans les poubelles de déchets ménagers, mais les emporter à un site de recyclage approprié local pour les batteries usagées.

Remarque: La durée de fonctionnement du set d'éclairage dépend de la qualité des piles utilisées et de la température ambiante.

Instructions de montage
Retirer délicatement le produit de son emballage.

Mini arbre:*
1. S'assurer que le mini sapin est droit et ne penche pas.
2. Veillez à ce que toutes les branches soient correctement positionnées. Ne pas mettre trop de pression sur les branches lors du montage.
3. Arranger les branches du mini sapin pour donner à votre arbre le volume souhaité.
4. Votre mini sapin est maintenant prêt.

Utilisation des piles
1. Le produit utilise 3 piles de type AA (non comprises).
2. Ouvrir le compartiment des piles (certains sont à dévisser au fond).
3. Insérer les piles en respectant les polarités (+ / -).
4. Refermer le couvercle après avoir mis les piles (si applicable: serrer les vis au fond du compartiment, avec un tournevis à main).
5. Mettre l'interrupteur de mise en marche sur "ON" pour faire fonctionner le produit (pour les produits avec minuterie: veuillez vous référer aux instructions supplémentaires).
6. Poser le produit sur une surface plate / à niveau.
7. Mettre l'interrupteur sur OFF quand le produit n'est pas utilisé.

Instructions de montage
- Retirer les piles de l'article lorsqu'il n'est pas utilisé, pour éviter tout dommage au produit.
- Si vous avez décoré votre sapin: retirer toute la décoration avant de le ranger.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Veuillez ranger cet article dans un endroit sec et frais.

Instructions pour le fonctionnement du minuteur
Utilisez l'interrupteur afin d'allumer l'article
ON : l'article s'allumera
TIMER : l'article s'allumera pendant 6 heures. Passé ce délai il s'éteindra automatiquement. Il s'allumera automatiquement le jour d'après à la même heure.
OFF : l'article est éteint

Instructions de mise au rebut
Ce produit contient des composants électriques et électroniques. Pour la protection de l'environnement, le produit arrivé en fin de vie doit être acheminé vers un site de recyclage approprié des autorités locales / site de recyclage des déchets d'équipement électrique et électronique. Ne pas jeter le produit dans les poubelles de déchets ménagers.
Ne pas jeter les piles dans les poubelles de déchets ménagers, mais les emporter à un site de recyclage approprié local pour les piles usagées. Carton d'emballage (boîte en carton) ou polybag - (largement recyclé).

NL

Lees deze waarschuwingen en de handleiding helemaal door voordat u het product in elkaar zet. Bewaar deze handleiding en alle relevante informatie voor toekomstig gebruik!

WAARSCHUWING!
Veiligheidsinstructies

- Bewaar de originele verpakking om het product in op te bergen.
- Houd toezicht op kleine kinderen tijdens het gebruik van het product.
- Houd plastic zakken buiten bereik van kleine kinderen.
- Het product moet in elkaar worden gezet door een volwassene.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor binnengebruik.
- Dit product dient uitsluitend voor decoratieve doeleinden. Gebruik dit product uitsluitend waarvoor het bedoeld is. Breng geen wijzigingen aan het product aan.
- Illustraties dienen slechts ter referentie, aangezien de modellen enigszins kunnen verschillen.
- Plaats het product op een vlakke ondergrond om de stabiliteit te garanderen.
- Zorg ervoor dat de boom niet te zwaar belast wordt of onstabiel raakt door zware decoraties.
- Gebruik het product niet in de buurt van een ontvlambaar product, hitte, open vuur/vlammen en dompel het product niet in water.
- Decoreer het product niet met brandende kaarsen.
- De LED-lampjes van dit product kunnen niet worden vervangen.
- Houd de batterijen buiten bereik van kleine kinderen en raadpleeg onmiddellijk een arts in geval van inslikken.
- De batterijen mogen uitsluiten door volwassenen worden geïnstalleerd en verwijderd.
- Gebruik uitsluitend het aanbevolen batterijtype.
- Combineer niet oude en nieuwe batterijen of verschillende batterijtypen.
- Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden.
- Verwijder oplaadbare batterijen uit het product vóór het opladen.
- Verwijder lege batterijen uit het product.
- Schakel het product uit als u het onbeheerd achterlaat.
- Verwijder de batterijen wanneer het product langere tijd niet gebruikt wordt.
- Batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu.
- Gooi batterijen nooit in het vuur en probeer nooit het uitwendig omhulsel te openen.
- Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt.

Let op: het aantal branduren van de verlichtingsset is afhankelijk van de kwaliteit van de gebruikte batterijen en de temperatuur van de omgeving.

Instructies voor het monteren
Neem het product voorzichtig uit de verpakking.

Miniatuurboom:*
1. Controleer of de miniatuurboom rechtop staat en niet helt.
2. Controleer of alle takken zich in de juiste positie bevinden. Oefen tijdens het monteren geen onnodige druk uit op de takken.
3. Buig de takken van de miniatuurboom om deze de gewenste volheid te geven.
4. Uw miniatuurboom is nu klaar.

Batterijgebruik
1. Dit product werkt met 3 x AA batterijen (niet meegeleverd).
2. Maak het batterijvak open (draai de eventuele schroef aan de onderkant los).
3. Leg de batterijen in het vak volgens de juiste polariteit (+ / -).
4. Sluit het deksel als de batterijen zijn geplaatst (indien van toepassing: draai de schroeven aan de onderkant vast met een handschroevendraaier).
5. Zet de aan/uit-schakelaar op ON om het product in te schakelen (voor producten met een tijdschakelaar: raadpleeg de aanvullende instructies).
6. Plaats het product op een platte, stabiele ondergrond.
7. Schakel het product uit als het niet wordt gebruikt.

Instructies voor het bewaren
- Neem de batterijen uit het product wanneer dit niet wordt gebruikt, om schade aan het product te voorkomen.
- Hebt u de boom gedecoreerd, verwijder dan de decoratie voordat u de boom opbergt.
- Reinig de boom uitsluitend met een droge doek.
- Bewaar dit product op een koele en droge plaats.

Instructies voor het bedienen van de tijdschakelaar
Gebruik de schakelaar om het item te verlichten:
ON: het item zal oplichten
TIMER: het item zal 6 uur lang oplichten. Daarna wordt het automatisch uitgeschakeld. De volgende dag wordt hij automatisch op hetzelfde tijdstip ingeschakeld.
OFF: het item is uitgeschakeld

Instructies voor het weggooien
Dit product bevat elektrische en elektronische onderdelen. Om het milieu te beschermen, moet het product aan het einde van de levensduur worden ingeleverd bij een daarvoor bedoeld gemeentelijk inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Het product mag niet worden weggegooid bij het gewone huishoudelijke afval.
Batterijen mogen niet worden weggegooid met het gewone huishoudelijke afval. Lever lege batterijen in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt. Buitendoos (karton) of polybag - (algemene recycling).

ES

Lea estas advertencias y el manual completamente antes de ensamblar el producto. Guarde este manual y toda la información relevante para futuros usos.

¡ADVERTENCIA!
Instrucciones de seguridad

- Conserve el embalaje original para guardar el producto.
- Vigile a los niños al utilizar el producto.
- Mantenga las bolsas de plástico lejos del alcance de los niños.
- Este producto debe ser instalado por un adulto.
- Este producto es apto para su uso únicamente en interiores.
- Este producto es meramente decorativo. No utilice el producto con ninguna finalidad distinta a la prevista. No modifique el producto.
- Las ilustraciones se incluyen a título informativo. Los modelos pueden variar ligeramente.
- Instale el producto en una superficie plana para garantizar la estabilidad.
- No sobrecargue el árbol ni lo desestabilice con adornos pesados.
- No lo utilice cerca de un producto inflamable, fuente de calor, llama o fuego abierto ni lo sumerja en agua.
- No decore el producto con velas encendidas.
- Las bombillas LED de este producto no son sustituibles.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Si llegasen a ser ingeridas, solicite asistencia médica de inmediato.
- Las pilas solo deben ser instaladas y extraídas por adultos.
- Utilice solo el tipo de batería recomendado.
- No mezcle pilas nuevas y viejas ni pilas de distintos tipos.
- No recargue pilas no recargables.
- Extraiga las pilas recargables del producto antes de cargarlas.
- Extraiga las pilas agotadas del producto.
- Desenchufe el producto si lo deja sin supervisión.
- Extraiga las pilas cuando no se vaya a utilizar el producto durante periodos de tiempo prolongados.
- Las pilas contienen sustancias que pueden ser nocivas para la salud humana y el medio ambiente.
- No tire pilas al fuego ni intente abrir el revestimiento exterior.
- Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local.

Nota: el tiempo de funcionamiento del conjunto de iluminación depende de la calidad de las pilas utilizadas y la temperatura del entorno.

Instrucciones de montaje
Extraiga con cuidado el producto de la caja.

Miniárbol:*
1. Asegúrese de que el miniárbol está recto y no inclinado.
2. Asegúrese de que las ramas se encuentran en la posición correcta. No aplique presión innecesaria sobre las ramas durante el montaje.
3. Ajuste las ramas del miniárbol hasta alcanzar el volumen deseado.
4. Su miniárbol ya está listo.

Uso de pilas
1. El producto utiliza pilas de tipo 3 x AA (no incluidas).
2. Abra el compartimento de las pilas (en algunos casos, es necesario desatornillar la parte inferior).
3. Introduzca las pilas con la polaridad correcta (+/-).
4. Cierre la tapa después de colocar las baterías (si procede: ajuste los tornillos inferiores con un destornillador de mano).
5. Ponga el interruptor en "encendido" para hacer funcionar el producto (para productos con temporizador: por favor, consulte las instrucciones adicionales).
6. Coloque el producto en una superficie plana.
7. Desconecte la alimentación cuando el producto no se esté utilizando.

Instrucciones de almacenamiento
- Extraiga las pilas del producto cuando no se esté utilizando para evitar que sufra daños.
- En caso de que haya decorado el árbol, retire los adornos antes de guardarlo.
- Límpielo únicamente con un trapo seco.
- Por favor, asegúrese de guardar el producto en un lugar fresco y seco.

Instrucciones de funcionamiento del temporizador
Utilizar el interruptor para encender las luces:
ON: las luces se encienden
TEMPORIZADOR: las luces estarán encendidas durante 6 horas. Después de apagarán automáticamente. Al día siguiente se encenderán automáticamente a la misma hora.
OFF: las luces se apagan.

Instrucciones de eliminación
Este producto contiene componentes eléctricos y electrónicos. Para proteger el medio ambiente, al final de su vida útil, deberá llevarse a un centro de reciclaje adecuado del ayuntamiento/ autoridad local para RAEE (residuos de aparatos eléctricos y electrónicos). No se debe eliminar con los desechos domésticos normales. Las pilas no deben eliminarse con los desechos domésticos normales, sino que es necesario llevarlas a un centro de reciclaje de pilas local. Caja exterior (cartón) o bolsa de polietileno - (reciclados ampliamente).

IT

Leggere il presente manuale di istruzioni e le avvertenze in esso contenute prima di provvedere al montaggio del prodotto. Conservare il presente manuale e tutte le informazioni pertinenti per riferimento futuro!

AVVERTENZA!
Istruzioni di sicurezza

- Tenere da parte l'imballaggio originale per conservare il prodotto.
- Sorvegliare sempre i bambini piccoli durante l'utilizzo del prodotto.
- Tenere le buste di plastica fuori dalla portata dei bambini.
- Il montaggio del prodotto deve essere eseguito da un adulto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni.
- Questo prodotto è solo per uso decorativo. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi da quello a cui è destinato. Non apportare modifiche al prodotto.
- Le illustrazioni sono riportate solo a titolo di riferimento, poiché i modelli possono variare leggermente.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana in modo da garantirne la stabilità.
- Non eccedere con le decorazioni pesanti per non rendere l'albero instabile.
- Non utilizzare nelle vicinanze di oggetti infiammabili, fonti di calore o fiamme libere né immergere il prodotto in acqua.
- Non decorare con candele accese.
- Le lampadine a LED presenti su questo prodotto non sono sostituibili.
- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini e richiedere immediatamente assistenza medica se ingerite.
- L'inserimento e la rimozione delle batterie nell'apparecchio deve avvenire a cura di una persona adulta.
- Utilizzare solo batterie del tipo consigliato.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove o batterie di diverso tipo.
- Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima della ricarica.
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto.
- Spegnere il prodotto se incustodito.
- Rimuovere le batterie se il prodotto non viene utilizzato per un periodo prolungato.
- Le batterie contengono sostanze potenzialmente nocive per la salute e per l'ambiente.
- Non gettare le batterie nel fuoco né cercare di aprire l'involucro esterno.
- Le batterie non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma conferite presso un apposito luogo per il riciclaggio delle batterie del proprio comune.

Nota: le ore di funzionamento del set per illuminazione dipendono dalla qualità delle batterie utilizzate e dalla temperatura dell'ambiente.

Istruzioni per il montaggio
Rimuovere con cura il prodotto dall'imballaggio.

Minialbero:*
1. Assicurarsi che il minialbero sia dritto e non penda.
2. Assicurarsi che i rami siano posizionati correttamente. Fare attenzione a non applicare sui rami una pressione eccessiva durante il montaggio.
3. Sistemare i rami del minialbero fino a ottenere l'effetto desiderato.
4. Il vostro minialbero è adesso pronto.

Uso della batteria
1. Il prodotto utilizza 3 x AA batterie di tipo (non incluse).
2. Aprire il coperchio del vano batteria (svitare le viti sul fondo).
3. Inserire le batterie prestando attenzione alla polarità corretta (+/-).
4. Chiudere il coperchio dopo avere inserito le batterie (se applicabile: avvitare le viti sul fondo con un cacciavite).
5. Spostare l'interruttore su "ON" per accendere il prodotto (per prodotti con timer: fare riferimento alle istruzioni aggiuntive).
6. Collocare il prodotto su una superficie piana e orizzontale.
7. Spegnere l'interruttore quando il prodotto non è in uso.

Istruzioni per la conservazione
- Per evitare l'insorgenza di danni al prodotto, rimuovere le batterie dal prodotto quando non è in uso.
- Se l'albero è stato decorato: rimuovere tutte le decorazioni prima di riporlo.
- Pulire il prodotto unicamente con un panno asciutto.
- Assicurarsi di conservare questo prodotto in un luogo fresco e asciutto.

Istruzioni sul funzionamento del timer
Usare l'interruttore per accendere l'articolo
ON: l'articolo è acceso
TIMER: l'articolo rimarrà acceso per 6 ore. Dopodiché si spegnerà automaticamente. Si riaccenderà automaticamente il giorno dopo alla stessa ora.
OFF: l'articolo è spento.

Istruzioni per lo smaltimento
Questo prodotto contiene componenti elettrici ed elettronici. Per proteggere l'ambiente, alla fine del proprio ciclo di vita, il prodotto dovrà essere conferito presso un apposito sito per il trattamento dei RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) gestito da un ente locale. Il prodotto non deve pertanto essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici.
Le batterie non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici, ma conferite presso un apposito luogo per il riciclaggio delle batterie del proprio comune. Imballaggio esterno (cartone) o borsa in polietilene - (ampiamente riciclabili).

P

Leia este manual de aviso e instruções na íntegra antes de montar este produto. Conserve este manual e todas as informações para referência futura!

ATENÇÃO!
Instruções de segurança

- Guarde a embalagem original para armazenar o seu produto.
- Vigie as crianças quando usar o produto.
- Mantenha os sacos de plástico fora do alcance das crianças.
- O produto deve ser montado por um adulto.
- Este produto destina-se a ser usado exclusivamente no interior.
- Este produto destina-se apenas a fins decorativos. Não use este produto para qualquer outra finalidade do que a que se destina. Não modifique o produto.
- As ilustrações são apenas para referência, dado que os modelos podem variar ligeiramente.
- Coloque o produto sobre uma superfície nivelada para garantir a estabilidade.
- Não sobrecarregue a árvore nem a desestabilize com decorações pesadas.
- Não o utilize perto de um produto inflamável, do calor, de fogo/chamas nem o mergulhe em água.
- Não o decore com velas a arder.
- As lâmpadas de LED neste produto são não substituíveis.
- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças e procure ajuda médica imediatamente se forem ingeridas.
- As pilhas têm de ser instaladas e removidas exclusivamente por adultos.
- Use apenas o tipo de pilha recomendado.
- Não misture pilhas velhas com novas nem pilhas de diferentes tipos.
- Não recarregue pilhas não-recarregáveis.
- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de as carregar.
- Retire as pilhas gastas do produto.
- Desligue o produto quando o deixar sem vigilância.
- Retire as pilhas se o produto não for usado durante longos períodos de tempo.
- As pilhas contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.
- Não deite as pilhas ao fogo nem tente abrir o invólucro exterior.
- As pilhas não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico normal; devem sim ser levadas para o centro de reciclagem de pilhas local adequado.

Nota: as horas de funcionamento do conjunto de iluminação dependem da qualidade das pilhas usadas e da temperatura ambiente.

Instruções de montagem
Retire cuidadosamente o produto da embalagem.

Mini-árvore:*
1. Certifique-se de que a mini-árvore se encontra na vertical e que não está inclinada.
2. Certifique-se de que os ramos estão colocados na posição correta. Tenha cuidado para não fazer pressão desnecessária sobre os ramos durante a montagem.
3. Ajustar os ramos da mini-árvore para dar à sua árvore a quantidade desejada de volume.
4. A sua mini-árvore está pronta.

Utilização das pilhas
1. O produto usa pilhas do tipo 3 x AA (não incluídas).
2. Abra o compartimento das pilhas (alguns desapertam na parte inferior).
3. Introduzir as pilhas com a polaridade correta (+ / -).
4. Feche a tampa depois de colocar as pilhas (se for o caso: aperte os parafusos da parte inferior com uma chave de fendas).
5. Coloque o interruptor na posição «ON» para ligar o produto (para artigos com temporizador: ver instruções adicionais).
6. Coloque o produto sobre uma superfície plana/nivelada.
7. Desligue o produto da corrente quando não o utilizar.

Instruções de armazenamento
- Remova as pilhas do produto quando não o utilizar, para evitar danos no produto.
- Se tiver decorado a árvore: remova a decoração antes de guardar a árvore.
- Limpe-a apenas com um pano seco.
- Armazene este artigo em local fresco e seco.

Instruções de funcionamento do temporizador
Utilize o interruptor para iluminar o artigo:
LIGADO: o artigo vai iluminar-se
TEMPORIZADOR: o artigo vai iluminar-se durante 6 horas. Depois disso, vai apagar-se automaticamente. Vai acender-se automaticamente no dia seguinte ao mesmo tempo.
DESLIGADO: o artigo está desligado

Instruções de eliminação
Este produto contém componentes elétricos e eletrónicos. Para proteger o ambiente, no final de vida do produto este deve ser encaminhado para uma autoridade local competente / centro local de reciclagem de REEE (resíduos elétricos e eletrónicos de equipamentos). O produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico normal. As pilhas não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico normal; devem sim ser levadas para o centro de reciclagem de pilhas local adequado. Caixa exterior (papelão) ou saco de plástico - (amplamente reciclados).

RUS

Перед сборкой данного изделия, внимательно изучите все предупреждающие надписи и прилагаемую инструкцию. Сохраняйте инструкцию и всю прилагающуюся необходимую информацию для дальнейшего использования!

ВНИМАНИЕ!
Инструкции по безопасности

- Сохраните оригинальную упаковку для хранения изделия.
- Не оставляйте детей младшего возраста без присмотра во время использования изделия.
- Держите пластиковые пакеты в недоступном для детей младшего возраста месте.
- Изделие должно собираться взрослым.
- Это изделие предназначено для использования исключительно в помещении.
- Это изделие предназначено исключительно для декоративных целей. Не используйте данное изделие в каких-либо иных целях, нежели те, для которых оно предназначено. Не модифицируйте изделие.
- Иллюстрации служат исключительно примером, т.к. модели могут слегка отличаться.
- Разместите изделие на ровной поверхности, чтобы обеспечить устойчивость.
- Не перегружайте дерево тяжелыми украшениями, делая его неустойчивым.
- Не используйте поблизости возгорающихся предметов, источников тепла, открытого огня/ пламени и не погружайте в воду.
- Не украшайте горящими свечами.Не используйте осветительную установку в случае повреждений.
- LED-лампочки в настоящем изделии не подлежат замене.
- Храните батарейки в недоступном для детей младшего возраста месте, а в случае проглатывания – немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Установка и изъятие батареек производится только взрослыми.
- Используйте только рекомендуемый тип батареек.
- Не смешивайте новые и старые батарейки или батарейки разных типов.
- Не перезаряжайте батарейки, не подлежащие повторной зарядке.
- Прежде, чем заряжать, извлеките перезаряжаемые батарейки из изделия.
- Извлеките из изделия отработанные батарейки.
- Если изделие не используется, выключите его.
- Извлеките из изделия батарейки, если оно не будет использоваться длительное время.
- Батарейки содержат вещества вредные для человеческого организма и окружающей среды.
- Не бросайте батарейки в огонь и не пытайтесь вскрыть их корпус.
- Батарейки не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать в специально отведенных для этого местах.

Внимание: время свечения осветительной установки зависит от качества используемых батареек и температуры воздуха.

Инструкции по сборке
Аккуратно извлеките изделие из упаковки.

Мини-дерево:*
1. Убедитесь в том, что мини-дерево стоит ровно, ни обо что не опираясь.
2. Убедитесь в том, что все ветви размещены в правильном положении. Не применяйте лишней силы к ветвям во время сборки.
3. Расправьте ветви дерева так, чтобы придать ему желаемую пышность.
4. Теперь ваше мини-дерево готово.

Использование батареек
1. Изделие работает от 3 x AA батареек (в комплект не входят).
2. Откройте отсек для батареек (немного открутите внизу).
3. Вставьте батарейки, соблюдая полярность (+ / -).
4. Поместив батарейки, закройте отсек (если применимо: затяните нижние болтики отверткой).
5. Чтобы изделие заработало, переключите включатель в положение "ВКЛ" (Для изделий с таймером: пожалуйста, ознакомьтесь с дополнительными инструкциями).
6. Разместите изделие на плоской/ровной поверхности.
7. Отключите питание, если изделие не используется.

Инструкции по хранению
- Чтобы избежать повреждения изделия, извлеките из него батарейки, если оно не используется.
- Если вы украсили свое дерево: снимите украшения, прежде чем сложить дерево для хранения.
- Очищайте исключительно с помощью сухой ткани.
- Убедитесь в том, что изделие хранится в прохладном и сухом месте.

Инструкции по работе таймера
Для включения светоида воспользуйтесь переключателем
ON: светоид включен
TIMER: светоид включен на 6 часов. После этого он автоматически выключится. На следующий день он автоматически включится в то же время.
OFF: светоид выключен

Инструкции по утилизации
Данное изделие содержит электрические и электронные компоненты. В целях защиты окружающей среды, по окончании срока пригодности изделия, эти компоненты необходимо отвезти на определенное местными властями место переработки, подходящее для утилизации электрического и электронного оборудования. Утилизация с обычными бытовыми отходами недопустима! Батарейки не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать в специально отведенных для этого местах. Внешняя упаковка (картон) или полиэтиленовый пакет - (широко распространенные в переработке)

PL

Przed przystąpieniem do złożenia produktu w całości przeczytaj instrukcje i ostrzeżenia. Zachowaj niniejszą instrukcję i istotne informacje na przyszłość!

OSTRZEŻENIE!
Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- Zachowaj oryginalne opakowanie, aby przechowywać w nim produkt.
- Dzieci korzystające z produktu powinny znajdować się pod nadzorem.
- Plastikowe torby chroń przed małymi dziećmi.
- Produkt może montować tylko osoba dorosła.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów dekoracyjnych. Produktu nie wolno stosować celu niezgodnym z przeznaczeniem. Nie wolno dokonywać zmian w produkcie.
- Rysunki przedstawiono wyłącznie dla odniesienia. Modele mogą trochę różnić się.
- Dla zapewnienia stabilności produkt należy ustawić na równej powierzchni.
- Nie wolno nadmiernie obciążać choinki ciężkimi ozdobami, ani pozwalać, aby z tego powodu była niestabilna.
- Nie wolno używać w pobliżu produktów łatwopalnych, źródeł ciepła, otwartego ognia/płomienia ani zanurzać w wodzie.
- Nie wolno stosować palących się świec do ozdabiania produktu.
- Diody LED w tym produkcie są niewymienne.
- Baterie należy chronić przed małymi dziećmi i natychmiast wezwać pomoc medyczną w razie połknięcia.
- Jedynie dorośli mogą wkładać i wyjmować baterie.
- Należy stosować baterie zalecanego typu.
- Nie wolno mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych typów.
- Nie wolno ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania.
- Przed ładowaniem wyjmij akumulatorki z produktu.
- Wyjmij zużyte baterie z produktu.
- Jeśli produkt pozostaje bez opieki, należy go wyłączyć.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, baterie należy wyjąć.
- Baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla zdrowia ludzkiego i środowiska.
- Nie wolno wrzucać baterii w ogień ani próbować otwierać ich zewnętrznej osłonki.
- Baterii nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy je oddać do właściwego punktu utylizacji baterii.

Uwaga: czas świecenia zestawu oświetlenia zależy od jakości baterii i temperatury otoczenia.

Instrukcja montażu
Ostrożnie wyjmij produkt z opakowania.

Mini choinka:*
1. Upewnij się, że mini choinka jest ustawiona pionowo i nie przechyla się.
2. Upewnij się, że wszystkie gałęzie znajdują się we właściwym miejscu. Uważaj, aby podczas montażu nie wywierać niepotrzebnego nacisku na gałęzie.
3. Rozłóż gałęzie w dolnej części, aby choinka uzyskała pożądany kształt.
4. Mini choinka jest gotowa.

Używanie baterii
1. Do zasilania produktu służy 3 baterii typu AA (baterie nie są dołączone).
2. Otwórz komorę baterii (czasem wymaga odkręcenia od dołu).
3. Włóż baterie, zwracając uwagę na oznaczenia biegunów (+/-).
4. Zamknij pokrywę baterii po ich włożeniu (jeśli dotyczy: śrubokrętem dokręć dolne śruby).
5. Ustaw wyłącznik w położenie „ON", aby włączyć produkt (W przypadku wersji wyposażonych w sterownik czasowy – patrz dodatkowe instrukcje).
6. Ustaw produkt na równej powierzchni.
7. Jeśli nie korzystasz z produktu, wyłącz go.

Zalecenia dotyczące przechowywania
- Aby zapobiec uszkodzeniom produktu, jeśli nie jest używany, wyjmij baterie.
- Jeśli choinka została ozdobiona: zdejmij ozdoby przed schowaniem.
- Wyczyść tylko suchą szmatką.
- Choinkę należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu.

Instrukcja obsługi sterownika czasowego
Użyj przełącznika, aby podświetlić produkt:
ON: product zostanie podświetlony
TIMER: produkt będzie świecił przez 6 godzin. Następnie wyłączy się automatycznie. Włączy się automatycznie następnego dnia o tej samej porze.
OFF: product jest wyłączony

Zalecenia dotyczące utylizacji
Produkt zawiera elementy elektryczne i elektroniczne. Aby chronić środowisko, po zakończeniu żywotności produktu, należy przekazać go do właściwego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wskazanego przez władze lokalne. Nie wolno wyrzucać go ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Baterii nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Należy je oddać do właściwego punktu utylizacji baterii. Opakowanie zewnętrzne: karton (papier) lub torba poliestrowa – powszechnie przetwarzane.

HR

Prije sastavljanja proizvoda pročitajte sva upozorenja i korisničke upute. Sačuvajte ove upute i sve odgovarajuće informacije za buduću uporabu!

POZOR!
Sigurnosne upute

- sačuvajte originalno pakiranje kako biste u njemu pohranili proizvod
- tijekom uporabe proizvoda držite malu djecu pod nadzorom
- držite plastične vrećice izvan dohvata male djece
- proizvod smiju sastavljati samo odrasle osobe
- ovaj proizvod namijenjen je samo za uporabu u zatvorenim prostorima
- ovaj proizvod služi isključivo za ukrasne svrhe. Ne smije se koristiti niti u jednu drugu svrhu osim one za koju je namijenjen. Na proizvodu nisu dozvoljene nikakve preinake.
- crteži služe samo kao referenca i u manjoj mjeri mogu se razlikovati od modela do modela
- proizvod postavite na ravnu površinu kako biste mu osigurali stabilnost
- ne stavljajte previše teških ukrasa na drvce kako ga ne biste preopteretili i učinili nestabilnim
- nemojte upotrebljavati u blizini zapaljivih proizvoda, topline, otvorene vatre/plamena niti ga ne uranjajte u vodu
- nemojte ukrašavati zapaljenim svjećicama
- LED žaruljice na ovom proizvodu su nezamjenjive
- baterije držite podalje od male djece, u slučaju gutanja odmah potražite liječničku pomoć
- baterije smiju umetati i vaditi samo odrasle osobe
- koristite isključivo preporučene vrste baterija
- nemojte miješati stare i nove baterije ili baterije različitih vrsta
- nemojte puniti baterije koje nisu punjive
- prije punjenja izvadite punjive baterije iz proizvoda
- izvadite istrošene baterije iz proizvoda
- isključite proizvod kada nije pod nadzorom
- izvadite baterije iz proizvoda ako se neće koristiti duže vrijeme
- baterije sadrže tvari koje mogu biti štetne za ljudsko zdravlje i okoliš
- ne bacajte baterije u vatru i ne pokušavajte otvarati vanjsko kućište
- baterije nemojte odlagati s običnim komunalnim otpadom već ih odnesite u odgovarajuće reciklažno dvorište.

Napomena: broj sati rasvjete kompleta ovisi o kvaliteti baterija koje se koriste i okolnoj temperaturi.

Upute za sastavljanje
Pažljivo izvadite proizvod iz pakiranja.

Mini drvce:*
1. Provjerite stoji li mini drvce uspravno i da nije u nagnutom položaju.
2. Provjerite nalaze li se grane u odgovarajućem položaju. Vodite računa da tijekom sastavljanja ne pritišćete grane previše.
3. Posložite grane mini drvca kako biste mu dali željenu punoću.
4. Vaše mini drvce sada je spremno.

Uporaba baterija
1. U ovom proizvodu koriste se 3 x AA baterije (nisu uključene).
2. Otvorite pretinac za baterije (kod nekih modela potrebno je odvrnuti vijke na dnu).
3. Umetnite baterije vodeći računa o pravilno postavljenim polovima (+ / -).
4. Zatim zatvorite poklopac (ako postoje, zategnite vijke na dnu ručnim odvijačem).
5. Stavite prekidač u položaj "ON" kako biste uključili proizvod (za proizvode s tajmerom molimo pročitajte dodatne upute).
6. Postavite proizvod na ravnu / ravnomjernu površinu.
7. Isključite napajanje kada se proizvod ne koristi.

Upute za pohranu
- kada ne koristite proizvod, izvadite baterije kako ga ne biste oštetili
- ako ste okitili vaše drvce: skinite ukrase prije nego što ćete pohraniti proizvod
- čistite samo suhom krpom
- proizvod pohranite na suhom i hladnom mjestu.

Upute za rukovanje tajmerom
Használja a kapcsolót a fény bekapcsolásához:
BE: A világítás bekapcsol
IDŐZÍTŐ: a fény 6 órán át világítani fog. Ezután automatikusan kikapcsol. A következő nap ugyanebben az időpontban automatikusan bekapcsol.
KI: a világítás kikapcsol

Upute za odlaganje
Ovaj proizvod sadrži električne i elektroničke komponente. Da biste zaštitili okoliš, po završetku iskoristivog vijeka ovog proizvoda odnesite ga u odgovarajuće reciklažno dvorište za EE otpad (otpadna električna i elektronička oprema). Nemojte odlagati s običnim komunalnim otpadom. Baterije nemojte odlagati s običnim komunalnim otpadom, već ih odnesite na odgovarajuće mjesto za reciklažu. Vanjska ljepenka (karton) ili plastična vrećica - (može se u potpunosti reciklirati).

N

Les hele denne advarsels- og bruksanvisningen før montering av dette produktet. Ta vare på denne manualen og all relevant informasjon for fremtidig referanse.

ADVARSEL!
Sikkerhetsinstrukser

- Ta vare på den originale emballasjen for lagring av produktet .
- Hold små barn under overvåking under bruk av produktet .
- Hold plastposer vekk fra små barn.
- Produktet må monteres av en voksen .
- Dette produktet er kun til innendørs bruk.
- Dette produktet er kun laget for dekorative formål. Ikke bruk dette produktet til noe annet formål enn det er beregnet til. Ikke foreta endringer på produktet.
- Bildene er kun ment som en referanse, da modellene kan variere litt.
- Plasser produktet på en hard, horisontal overflate for å sikre stabiliteten.
- Ikke overbelast treet eller gjør det ustabilt med tunge dekorasjoner.
- Må ikke brukes i nærheten av et brennbart produkt, nær åpen ild / flamme eller nedsenket i vann.
- Må ikke pyntes med levende lys.
- LED-pærene på dette produktet kan ikke skiftes ut.
- Hold batteriene vekk fra små barn og søk øyeblikkelig legehjelp hvis de svelges.
- Batteriene må kun settes inn og tas ut av en voksen.
- Bruk kun batterier av anbefalt type.
- Ikke bland gamle og nye batterier eller batterier av forskjellig merke.
- Ikke lad opp batterier som ikke er oppladbare.
- Fjern oppladbare batterier fra produktet før opplading.
- Fjern utbrukte batterier fra produktet.
- Slå av produktet når det forlates uten tilsyn.
- Fjern batteriene når produktet ikke skal brukes over lengre tidsperioder.
- Batterier kan inneholde stoffer som kan være skadelige for helsen og for miljøet.
- Ikke kast batterier på åpen ild eller prøve å åpne dem.
- Batterier må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men tas til et hensiktsmessig gjenvinningssted for batterier.

Merk: Levetiden for belysningssettet er avhengig av batterienes kvalitet og omgivelsestemperaturen.

Monteringsanvisninger
Ta produktet forsiktig ut av emballasjen.

Minitre:*
1. Sørg for at minitreet står rett opp og ned og ikke på skrå.
2. Sørg for at grenene er riktig plassert. Vær forsiktig så du ikke presser for mye på grenene under monteringen.
3. Bøy til grenene på minitreet for å gi det den ønskede fyldigheten.
4. Nå er minitreet ditt klart.

Batteribruk
1. Dette produktet bruker 3 x AA -type batterier (ikke inkludert).
2. Åpne batterirommet (skruer på noen modeller).
3. Sett inn batteriene med korrekt polaritet (+ / -).
4. Sett på igjen lokket etter å ha satt i batteriene (eventuelt fest skruene med en skrutrekker).
5. Sett strømbryteren på "ON" for å bruke produktet (For enheter med tidsur: Se tilleggsinstruksene).
6. Sett produktet på en jevn / horisontal overflate.
7. Slå av strømmen når produktet ikke er i bruk.

Lagringsinstrukser
- Fjern batteriene fra enheten når den ikke er i bruk for å forhindre skader på produktet.
- Dersom du har pyntet treet: fjern pynten før lagring.
- Bruk kun en tørr klut for rengjøring.
- Sørg for at enheten lagres på et kjølig og tørt sted.

Instruksjoner for bruk av tidsuret
Bruk bryteren til å lyse opp elementet:
ON: elementet lyser opp
TIMER: elementet lyser i 6 timer. Deretter vil den slås av automatisk. Den slås automatisk på igjen til samme tid neste dag.
OFF: elementet er slått av

Avhendingsinstrukser
Dette produktet inneholder elektriske og elektroniske komponenter. For å verne miljøet skal apparatet tas med til et hensiktsmessig gjenvinningssted for WEEE (elektrisk og elektronisk avfall). Det må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Batteriene må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, men tas til et hensiktsmessig gjenvinningssted for batterier i nærheten. Den ytre esken (kartong eller plastpose) – kan avhendes på vanlig måte.

S

Läs dessa varningar och hela bruksanvisningen innan du monterar den här produkten. Förvara den här bruksanvisningen och all relevant information för framtida bruk!

VARNING!
Säkerhetsinstruktioner

- Bevara originalförpackningen för förvaring av produkten.
- Undanhåll barn under uppsikt vid användning av produkten.
- Undanhåll plastpåsar från barn.
- Produkten ska monteras av en vuxen person.
- Den här produkten är enbart avsedd för användning inomhus.
- Den här produkten är avsedd att användas i dekorativt syfte. Använd den inte för något annat än vad den är avsedd för. Modifiera inte produkten.
- Illustrationerna är enbart avsedda som referens då modellerna kan variera något.
- Placera produkten på en flat yta så att den står stabilt.
- Överbelasta inte julgranen och fördela julpyntet jämnt så att granen förblir stabil
- Placera inte granen nära värmekällor, levande ljus, öppen eld och sänk den inte i vatten.
- Pynta inte med levande ljus.
- LED-lamporna på den här produkten är inte utbytbara
- Håll batterierna utom räckhåll för småbarn och uppsök omedelbart läkare om de sväljs
- Batterierna ska endast sättas i och tas ur av en vuxen person
- Använd endast rekommenderad batterityp
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typ
- Ladda inte ej uppladdningsbara batterier
- Ta ur laddningsbara batterier från produkten före laddning
- Ta ur tomma batterier ur produkten
- Stäng av produkten när den lämnar utan uppsikt.
- Ta bort batterierna när produkten inte ska användas under en längre tid
- Batterier innehåller kemikalier som är skadliga för hälsa och miljö
- Kasta inte batterier i öppen eld och försök inte öppna ytterhöljet.
- Batterier ska inte kastas med hushållsavfall utan inlämnas på lämplig återvinningscentral.

Obs! Lampornas hållbarhet är beroende av kvaliteten på batterierna och omgivningstemperaturen.

Monteringsinstruktioner
Packa försiktigt upp produkten ur förpackningen.

Minijulgran:*
1. Se till att julgranen står rakt upp och inte lutar åt något håll
2. Se till att grenarna placeras på rätt plats. Var försiktig och använd inte allt för stor kraft
3. Böj grenarna för att få rätt form på granen
4. Minijulgranen är nu klar att pyntas

Batterianvändning
1. Produkten använder X 3 x AA XXXX–batterier (ingår ej)
2. Öppna batterifacket (skruva loss i botten)
3. Sätt i batterierna med polerna i rätt riktning (+ / -)
4. Stäng batterifacket (använd eventuellt en skruvmejsel för att skruva fast luckan).
5. Slå på strömbrytaren (ON) för att ända granen (För produkter med en timer: se medföljande instruktioner).
6. Placera granen på en flat yta
7. Slå av när produkten inte används.

Förvaringsinstruktioner
- Ta ur batterierna när produkten inte ska användas så att produkten inte kan ta skada
- Ta bort allt julgranspynt om tillämpligt
- Torka av granen med en torr trasa
- Förvara produkten i lådan på en sval och torr plats

Anvisningar för produkt med timer
Använd strömbrytaren för att tända lamporna:
ON: lamporna tänds
TIMER: lamporna förblir tända i sex timmar, därefter stängs de automatiskt av. Lamporna tänds automatiskt nästa dag vid samma tidpunkt.
OFF: lamporna är släckta

Avyttring
Denna produkt innehåller elektriska och elektroniska komponenter. För att värna om miljön ska de vid slutet av produktlivet inlämnas på lämplig återvinningscentral plats för WEEE-avfall (elektrisk och elektronisk utrustning). Produkten får inte kastas i vanligt hushållsavfall. Batterier ska inte kasseras i vanligt hushållsavfall, utan inlämnas på lämplig återvinningscentral. Förpackning (kartong) eller polybag - (pappersåtervinning).

FIN

Lue tämä varoitus- ja käyttöopas kokonaan ennen tuotteen kokoamista. Säilytä tämä käyttöopas ja muut merkitykselliset tiedot myöhempää tarvetta varten!

VAROITUS!
Turvallisuusohjeet

- Säilytä tuotetta sen alkuperäisessä pakkauksessa.
- Valvo pieniä lapsia tuotetta käytettäessä.
- Pidä muovipussit poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Aikuisen on koottava tuote.
- Tämä tuote on vain sisäkäyttöön.
- Tämä tuote on vain koristekäyttöön. Älä käytä tätä tuotetta muuhun kuin tarkoitettuun käyttöön. Älä muokkaa tuotetta.
- Kuvat ovat vain viitteeksi, koska mallit voivat hieman vaihdella.
- Aseta tuote tasaiselle pinnalle vakauden varmistamiseksi.
- Älä ylikuormita kuusta tai tee siitä epävakaata raskailla koristeilla.
- Älä käytä lähellä herkästi syttyvää ainetta, avotulta tai upota veteen.
- Älä koristele palavilla kynttilöillä.
- Tämän tuotteen LED-polttimoita ei voi vaihtaa.
- Pidä paristot poissa pienten lasten ulottuvilta ja hakeudu heti lääkärin hoitoon, jos niitä on nielty.
- Vain aikuiset saavat asentaa ja poistaa paristoja.
- Käytä vain suositeltua paristotyyppiä.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja tai erityyppisiä paristoja.
- Älä lataa ei-ladattavia paristoja.
- Poista ladattavat paristot tuotteesta ennen lataamista.
- Poista tyhjentyneet paristot tuotteesta.
- Kytke tuote pois päältä, kun se jää ilman valvontaa.
- Poista paristot, kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Paristot sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia ihmisterveydelle tai ympäristölle.
- Älä heitä paristoja tuleen tai yritä avata niiden ulkokuorta.
- Paristoja ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on vietävä sopivaan paikalliseen paristojen kierrätyslaitokseen.

Huomaa: valosarjan palamistunnit riippuvat paristojen laadusta ja ympäristön lämpötilasta.

Kokoamisohjeet
Poista tuote varovaisesti pakkauksesta.

Minikuusi:*
1. Varmista, että minikuusi seisoo pystyssä eikä ole vinossa.
2. Varmista, että oksat on asetettu oikeaan asentoon. Huolehdi, ettei oksiin käytetä tarpeetonta painetta kokoamisen aikana.
3. Muotoile minikuusen oksat auki antaaksesi kuuselle haluttu tuuheus.
4. Minikuusesi on nyt valmis.

Paristokäyttö
1. Tuote käyttää 3 x AA tyypin paristoja (eivät sisälly pakkaukseen).
2. Avaa paristolokero (ruuvit voi avata pohjasta).
3. Laita paristot sisään navat oikeaan suuntaan (+ / -).
4. Sulje kansi paristojen asettamisen jälkeen (jos sovellettavissa: kiinnitä pohjaruuvit ruuvimeisselillä).
5. Aseta virtakytkin kohtaan "ON" tuotteen käyttämiseksi (Tuotteet, joissa on ajastin: katso lisäohjeet).
6. Laita tuote tasaiselle / vaakasuuntaiselle pinnalle.
7. Kytke tuote pois päältä, kun se ei ole käytössä.

Varastointiohjeet
- Poista paristot, kun tuote ei ole käytössä estääksesi sen vahingoittumisen.
- Mikäli olet koristellut kuusen: poista koristeet ennen varastointia.
- Puhdista vain kuivalla liinalla.
- Varmista, että säilytät tätä tuotetta viileässä ja kuivassa paikassa.

Ajastimen käyttöohjeet
Sytytä valot kytkimestä:
ON: Valot syttyvät.
TIMER: Valot syttyvät 6 tunniksi. Sen jälkeen ne sammuvat automaattisesti. Valot syttyvät automaattisesti seuraavana päivänä samaan aikaan.
OFF: Valot ovat poissa päältä.

Hävitysohjeet
Tämä tuote sisältää sähkö- ja elektroniikkaosia. Tuotteen käyttöiän lopussa ympäristönsuojelua varten tuote tulisi viedä sopivaan paikalliseen WEEE-jätteen (sähkö- ja elektroniikkaromu) kierrätyslaitokseen. Sitä ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana. Paristoja ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on vietävä sopivaan paikalliseen paristojen kierrätyslaitokseen.Ulkopakkaus (kartonki) tai muovipussi - (yleisesti kierrätetty).

DK

Læs venligst denne advarsel & brugsanvisning helt igennem inden produktet samles. Gem brugsanvisningen samt yderligere information til senere brug.

ADVARSEL!
Sikkerhedsinstruktioner

- Gem originalindpakningen til opbevaring af produktet.
- Hold mindre børn under opsyn, når de leger med produktet.
- Hold plastikposer uden for børns rækkevidde.
- Produktet skal samles af en voksen..
- Dette produkt er kun til indendørs brug
- Dette er udelukkende til dekorative formål. Anvend ikke produktet til andet, end det , det er fremstillet til. Produktet må ikke ændres.
- Illustrationerne er kun vejledende og kan variere lidt alt Kun efter model.
- Sæt produktet på en flad eller lige overflade for stabilitetens skyld.
- Hæng ikke for mange og tunge dekorationer på træet.
- Må ikke anvendes I nærheden af brændbare, varme, pejs/flammer eller dykkes ned i vand.
- Må ikke pyntes med brændende lys.
- LED -pærerne kan ikke udskiftes.
- Hold batterierne uden for små børns rækkevidde og søg øjeblikkelig lægehjælp, hvis de sluges..
- Kun voksne må sætte batterier I og fjerne dem.
- Brug kun den anbefalede batteritype.
- Bland ikke gamle og nye batterier sammen eller batterier af en anden type.
- Genoplad ikke batterier, der ikke kan oplades.
- Fjern genopladelige batterier fra produkter inden de genoplades.
- Fjern opbrugte batterier fra produktet.
- Sluk for produktet, hvis man går fra det.
- Fjern batterierne hvis produktet ikke bliver brugt i længere tid.
- Batterierne indeholder substanser, der kan være skadelige for helbredet og miljøet.
- Kast ikke batterier på ilden eller forsøge at åbne yderlaget.
- Batterierne må ikke kasseres sammen med normalt husholdningsaffald, men afleveres til det lokale relevante indsamlingssted.

Note: lyssættets brændetid afhænger af batteriernes kvalitet og omgivelsernes temperature.

Instruktionen for montering
Tag forsigtigt produktet ud af indpakningen.

Mini træ:*
1. Kontroller at træet står lige og ikke skævt.
2. Kontroller at grenene er sat på I den rigtige position. Pas på ikke at udøve unødvendigt pres på grenene, når de sættes på..
3. Vrid grenene på minitræet for at få den ønskede virkning af volumen.
4. Nu er minitræet færdigt.

Brug af batterier
1. Der bruges 3 x AA type batterier (ikke vedlagt).
2. Åben rummet til batterierne (nogle skrues åbne I bunden).
3. Sæt batterierne ind i rigtig rækkefølge (+ / -).
4. Luk rummet til batterierne efter indsættelse (hvis relevant: skru skruerne i igen med en skruetrækker).
5. Drej kontakten på "ON" for at tænde for produktet. (Læs yderligere brugsanvisning for produkter med timer).
6. Sæt produktet på en flad/lige overflade.
7. Sluk for strømmen, når produktet ikke bruges.

Instruks for opbevaring
- Tag batterierne ud af produktet . når det ikke bruges, for at undgå beskadigelse.
- Hvis træet er pyntet, skal pyntes tages af inden opbevaring.
- Brug kun en tær klud til rengøring.
- Skal opbevares på et køligt og tørt sted.

Timer instruktion
Brug kontakten til at oplyse produktet:
ON: produktet oplyses
TIMER: produktet oplyses i 6 timer. Efter det tidsrum slukkes det automatisk. Det tændes automatisk på samme tidspunkt næste dag.
OFF: produktet slukkes

Instruktion for destruktion
Dette produkt indeholder elektriske og elektroniske komponenter. For at beskytte miljøet når produktet er brugt op, bør det afleveres til en lokal miljøstation til genbrug af elektronisk affald. Batterierne må ikke komme med almindeligt husaffald, men bør tages med til den lokale genbrugsstation. Karton (pap) eller plastikpose – genbruges i udstrakt grad.